



BIM

BOLETÍN INFORMATIVO MUNICIPAL / BARAÑAINGO UDAL INFORMAZIOAREN ALDIZKARIA

Número 68 • Octubre 2014 / 68.ZB • 2014ko urria

DL NA 1782-2012



AYUDAS para el fomento del autoempleo

EL AYUNTAMIENTO RECUERDA QUE ESTÁ EN VIGOR UNA CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES PARA FOMENTO DEL AUTOEMPLOO CON UNA DOTACIÓN DE 45.000 EUROS

POR SEGUNDO AÑO CONSECUTIVO, el Ayuntamiento ha puesto en marcha un plan de empleo con el objetivo de apoyar a personas emprendedoras de la localidad. En 2013, estableció dos líneas de actuación. Una estuvo destinada a la adquisición de activos fijos materiales y software, con una cuantía total de 30.000 euros y un límite de 2.000 euros por cada solicitante; y otra de 10.000 euros para la formación, con un límite de 500 euros por solicitante. El pasado mes de abril, el Ayuntamiento volvió a establecer una convocatoria pú-

blica de ayudas para el autoempleo, a la que todavía se pueden presentar solicitudes. En esta ocasión, se ha establecido la línea de ayuda al establecimiento por cuenta propia, dotada con un montante de 35.000 euros y con un límite de 2.400 euros por solicitante; y una segunda línea para la asistencia y asesoramiento individualizado y planes de viabilidad, dotada con 10.000 euros, y con una concesión máxima de 500 euros por solicitante. El plazo de presentación de solicitudes concluye el próximo 15 de diciembre.



Nuevo horario de aplicación de la zona ZERT

► PÁGINA TRES



Marlen Pérez, una hondureña joven y luchadora

► PÁGINA CUATRO

Plan de Empleo 2014

EL AYUNTAMIENTO, A TRAVÉS DEL ÁREA DE FORMACIÓN, EMPLEO, NUEVAS TECNOLOGÍAS Y COMERCIO, CON EL FIN DE APOYAR Y PROMOCIONAR EL FOMENTO DEL AUTOEMPLEO, APROBÓ EL PASADO MES DE ABRIL UNA CONVOCATORIA CON UNA DOTACIÓN MÁXIMA DE 45.000 EUROS. TODAVÍA HAY PARTIDA Y SE PUEDEN PRESENTAR SOLICITUDES

1. ¿Qué buscan las ayudas?

Establecer incentivos para el fomento de creación de iniciativas a través del autoempleo, apoyando la puesta en marcha de iniciativas innovadoras y de todo tipo. Estas ayudas se aplicarán a las acciones subvencionables que se realicen desde el 1 de enero de 2014 hasta el 30 de noviembre de 2014.

2. ¿Qué líneas se han establecido?

Línea 1 'Empléate': ayuda al establecimiento por cuenta propia. Se concederá una subvención única por el año de 2.400 euros.

Línea 2 'Tutélate': ayuda para la asistencia y asesoramiento individualizado y planes de viabilidad. Máximo de subvención de 500 euros por cada solicitante para un año.

a) Asistencia y asesoramiento individualizado para mejorar el desarrollo de la actividad profesional para la consolidación de las nuevas empresas, en ámbitos como la diferenciación de negocio, gestión económico-financiera, fiscalidad, redes de contactos y mejora de las capacidades emprendedoras, etc. La asistencia técnica deberá ser recibida y desarrollada íntegramente dentro de los doce meses posteriores al alta en el Régimen Especial de Autónomos (RETA) y como fecha límite el día 30 de noviembre 2014.

b) Elaboración de un Plan de Viabilidad. Documento que permite al emprendedor evaluar la rentabilidad económica de su proyecto.

3. ¿Qué financiación tiene cada línea?

La línea 1 'Empléate' se financia con cargo a una partida dotada con 35.000 euros y la línea 2 'Tutélate' con cargo a una partida dotada con 10.000 euros. Para poder acceder a la línea 2 será requisito indispensable ser beneficiario/a de las ayudas reconocidas en la línea 1.

4. ¿Quién puede ser beneficiario de las ayudas?

Los trabajadores autónomos, siempre que las subvenciones se soliciten a título personal. Si el posible beneficiario forma parte de algún tipo de sociedad, bien sea irregular, responsabilidad limitada, cooperativa, etc. deberá aportar acta de constitución de la sociedad donde conste el número de socios y su representatividad.

Para poder acceder a la subvención se deberá alcanzar una facturación proporcional trimestral mínima de 2.000 euros

Pueden solicitar la subvención las personas que hayan comenzado la actividad empresarial durante el año 2014 en Barañáin, desde el 1 de enero hasta el 30 de noviembre.

5. ¿Dónde se deben presentar las solicitudes?

Las solicitudes están disponibles en la página web (www.baranain.es). Se deben presentar en la Oficina de Atención Ciudadana del Ayuntamiento, dirigidas al área de Formación, Empleo, Nuevas Tecnologías y Comercio, finalizando el plazo a las 14 horas del próximo 15 de diciembre.

Más información:

www.baranain.es

-Área de Formación, Empleo, Nuevas Tecnologías y Comercio. Lur Gorri 12-14 (1ª planta Biblioteca) 948 197 295

-Oficina de Atención Ciudadana. Plaza Consistorial s/n 948 281 328

AUTOENPLEGUA SUSTATZEKO 2014KO LAGUNTZAK

UDALAK EZARRITAKO diru-laguntzak eskuratzeko epea heldu den abenduaren 15ean amaituko da. 2014an autoenplegua sustatzeko laguntzak dira eskaintzen dituztenak eta ezinbestekoa da eskaerak egitea data amaitu aitzin. Gehienez ere 45.000 euro eskuratu ahal izanen dira. Bi ardatz finkatu dituzte: alde batetik, "Enplegatuz zaituzte" izenarekin, norbere buruarentzat lana egiten duenari laguntza (gehienez, 2.400 €); bestetik, "Izan tutoretza" izenarekin, banan-banako laguntza eta aholkularitzarako eta bideragarritasun planetarako laguntza (gehienez, 500 €).

Bete beharreko baldintzen artean, Barañainen erroldatuta egotea eta ekintzaile berria izatea, enpresa-jarduna Barañainen izatea, 2014an alta emanda egotea eta urtebeteko iraupena izatea jarduera horretan. Informazio gehiago eskura daiteke www.baranain.es webgunean.



TESTIMONIOS



"CUALQUIER AYUDA VIENE BIEN"

■ **Mª LUISA SEBASTIÁN** solicitó la ayuda en la convocatoria de 2013. Hace un año que reabrió la peluquería Sebastián, en la avenida Eulza, y después de los comentarios de algunas clientas indicándole la posibilidad de recibir una subvención municipal para su negocio, presentó la documentación en la recta final del plazo. "Pensaba que iba a ser más complicado, pero fue bastante sencillo a pesar de que lo hice con el tiempo justo, y cobré enseguida", reconoce. Invertió el dinero en la compra de equipamiento para la peluquería. "Aunque no sea mucho dinero, cualquier ayuda viene bien. Ojalá que pudiera acceder de nuevo a las de este año. Ahora se cumple el primer aniversario de la reapertura y estoy contenta de cómo van las cosas", señala.



"ES UNA FORMA DE INCENTIVAR AL EMPRENDEDOR"

■ **'MÁSQUEFRUTAS'** abrió sus puertas el pasado mes de junio en Lur Gorri y la emprendedora Marta Isiegas no dudó en solicitar ayuda en la convocatoria de 2014. "Es una forma de incentivar al que pone en marcha un negocio. Al principio tienes gastos por todos los lados y cualquier ayuda es bienvenida. No es que sean grandes cantidades, pero te ayuda a cubrir parte de esos gastos", destaca. Marta estaba en paro y decidió dar el paso de abrir esta frutería. "Estoy contenta. Los vecinos están respondiendo muy bien. Trato de ofrecer frutas y verduras de la huerta, de productores de confianza, a buenos precios", explica. También vende verdura limpia y adelanta que tratará de introducir productos ecológicos.

Zona de Estacionamiento Restringido Temporal (ZERT)

LA ORDENANZA REGULADORA de la zona ZERT, en vigor desde el pasado 1 de septiembre y con aplicación a todos los efectos desde el 1 de octubre, afecta a las establecidas como zona 1 y zona 2 del municipio:

■ **Límites zona 1:** Puente Miluce, avenida Plaza Norte ambas direcciones, avenida de Pamplona, avenida Ronda Barañáin.

Calles afectadas: avenida Central, plaza Tilos, plaza Tilos trasera, Pedro Bidagor, Torrenueva, plaza Olmos, plaza Sauces, Rafael Alberti, calle y travesía San Esteban.

■ **Límites zona 2:** avenida Plaza Norte, avenida Pamplona, Ronda Barañáin, avenida del Valle.

Calles afectadas: Cultura, plaza Castaños, avenida Central, avenida Ayuntamiento, avenida de los Deportes, avenida Rascacielos, avenida Eulza, avenida Estadio, calle Lur Gorri y Comunidad de Aragón.

No obstante, y en lo que afecta a los medianiles del tramo de la avenida Central y avenida Ronda de Barañáin, se podrá seguir aparcando libremente en horario de 20 a 8 horas. También en el solar del mercadillo, excepto los martes de 6 a 15 horas, horario reservado para la celebración del citado mercado.

FRANJA HORARIA DE ESTACIONAMIENTO / GELDIALDI-ORDUTEGIA APARKATZEKO			
HORAS / ORDUAK	00:00 - 10:00	10:00 - 21:00	21:00 - 24:00
DE LUNES A VIERNES / ASTELEHENETIK OSTIRALERA	RESTRINGIDO MURRIZTUA	LIBRE	RESTRINGIDO MURRIZTUA
SÁBADOS Y VÍSPERAS DE FESTIVOS / LARUNBAT eta JAI BEZPERETAN	RESTRINGIDO MURRIZTUA	LIBRE	LIBRE
DOMINGOS Y FESTIVOS / IGANDE eta JAIEGUNETAN	LIBRE	LIBRE	RESTRINGIDO MURRIZTUA

Obras de mejora previstas este otoño

EL AYUNTAMIENTO HA PLANIFICADO UNA SERIE DE INTERVENCIONES EN DISTINTOS PUNTOS DEL MUNICIPIO CON EL OBJETIVO DE CONTINUAR REALIZANDO MEJORAS EN LA URBANIZACIÓN

A LAS OBRAS DE URBANIZACIÓN LLEVADAS A CABO durante el verano, se van a sumar otra serie de actuaciones enfocadas a seguir mejorando distintos aspectos del municipio.

-Nueva salida de la Plaza Sauces. Se plantea una nueva salida hacia la calle Pedro Bidagor, en el terreno que actualmente se encuentra pavimentado y con un pequeño parterre. La ejecución de esta salida permitirá la circulación interior de la plaza.

-Unión de bolsas de aparcamiento de la calle Torrenueva. En la confluencia de las calles Pedro Bidagor y Torrenueva se sitúan una serie de bolsas de aparcamiento independientes, cada una con uno o varios accesos, además de la salida del colegio Los Sauces-Sahats. Se plantea la unión física de las bolsas y la reordenación de accesos y salidas alejándolos de la entrada al colegio Los Sauces-Sahats. Asimismo, se

reordenará la salida del centro educativo disponiendo un paso de peatones, precedido de un badén decelerador de asfalto.

-Arreglo zonas adoquinadas en la avenida Comercial. Trabajos de reparación de zonas adoquinadas deterioradas de la avenida Comercial. Los trabajos consistirán en la retirada de adoquines, la reparación de la base y su recolocación.

-Actuaciones de recogida de agua en la plaza situada en la avenida Pamplona 10, 12, 14 y 16. Ante las acumulaciones de agua que se producen en algunos puntos de la plaza y la imposibilidad de modificar las pendientes para recoger el agua en los sumideros existentes, se plantea la colocación de un sumidero adicional.

-Patinódromo de Lagunak. Colocación de láminas de impermeabilización en las uniones entre los diferentes paneles de la cubierta donde se localizan filtraciones.



DOBLE SENTIDO EN LA AVENIDA EULZA, ENTRE LAS AVENIDAS DEL VALLE Y DEPORTES

El tramo de la avenida Eulza comprendido entre la avenida del Valle y la avenida de los Deportes se ha convertido en una vía de doble sentido. El objetivo de esta decisión es "desahogar" las citadas avenidas ante los trabajos de construcción del espacio comercial de Mercadona, que implican la salida de numerosos camiones de gran tonelaje. De esta manera, los vehículos pueden tomar la alternativa habilitada evitando circular por el acceso continuo de camiones al solar de las antiguas pistas de atletismo. Este tramo está incluido en la zona 2 de la ZERT.

BERRIKUNTZAK HERRIAN. Barañaingo kaleak hobetzeko lanetan segitzen dute. Udalak aurreikusitako lanak: Sahats plazatik Pedro Bidagor kalera irteera berria ezartzea; Torreberria eta Pedro Bidagor arteko aparkalekuak lotzea; Saltokien etorbideko oinezkoen bideak konpontzea, Iruñeko etorbideko 10, 12, 14 eta 16. eraikuntzetan estolda-zulo berriak jartzea eta Lagunak kiroldegia- ren patinatze-aretoa eurtik estaltzeko hobekuntzak egitea.

CONTINUAMOS CON LA SERIE SOBRE VECINOS DE OTRAS NACIONALIDADES QUE RESIDEN EN BARAÑAIN HABLANDO CON MARLEN PÉREZ, NATURAL DE HONDURAS. EN LA ACTUALIDAD, VIVEN EN EL MUNICIPIO 7 PERSONAS DE ESTE PAÍS (6 MUJERES Y 1 HOMBRE)

MARLEN PÉREZ MUNGUÍA (HONDURAS)

“El día de mañana me veo haciendo mi vida aquí”

A SUS 29 AÑOS, MARLEN LLEVA YA SEIS EN NAVARRA TRAS SALIR DE SU PAÍS CON EL OBJETIVO DE BUSCAR UN FUTURO MEJOR Y AYUDAR A SU FAMILIA

■ **PRUDENTE**, educada y con los pies en la tierra. En apenas unos minutos de conversación, la hondureña Marlen Pérez Munguía deja traslucir estos rasgos de su personalidad, a los que habría que añadir un espíritu valiente, inquieto y decidido. Aterrizó en Bilbao hace seis años y, por medio de una conocida, encontró trabajo como interna en casa de una familia de la localidad navarra de Ezkurra. De su Tegucigalpa natal, con más de un millón de habitantes, pasó a un entorno rural de apenas 160 vecinos. Sin embargo, Marlen sólo guarda buenos recuerdos. “Tuve la suerte de llegar a una familia buenísima, que me quiso y me sigue queriendo mucho. De hecho, aunque ya llevo casi cuatro años en Barañain, ya que falleció la mujer a la que cuidaba y tuve que buscar otro empleo, vienen a verme de vez en cuando. Todo agradecimiento para ellos es poco. Es verdad que estaba sola y que he llorado, pero siempre he salido adelante”, advierte. Marlen está acostumbrada a trabajar desde los 14 años para “ayudar en casa”. “Somos siete hermanos y siempre hemos tenido que echar una mano en la economía familiar. Ahora me arrepiento de no tener más estudios porque la educación es muy importante”, reconoce. Rebobinando la cinta de la memoria, recuerda cuando se levantaba a las 4 y 5 de la mañana para ayudar a su madre, junto a su hermana pequeña, a realizar “tortillas”. “Son parecidas a los talos de aquí”, explica. “Varios bares le realizaban encargos y tenían que estar listas y repartidas para primera hora”, añade.

Durante unos años, Marlen trabajó fundamentalmente en tiendas, aunque también lo hizo en el sector de la hostelería y en varias empresas. Precisamente, el cierre de empresas tras la aprobación del aumento del salario mínimo por parte del Gobierno propició que Marlen decidiera salir de su país. “Nunca había ambicionado dejar Honduras, pero al final consideré que podía ser otra forma de ayudar a mi familia. Tenía un dinero ahorrado y me vine sin deudas. Al principio fue un poco triste porque añoras mucho a los tuyos, pero gracias a Dios no

“AL PRINCIPIO, FUE UN POCO TRISTE, PORQUE AÑORAS MUCHO A LOS TUYOS”

estoy casada ni tengo hijos, así que no he tenido que pasar por la experiencia de separarme de ellos como le sucede a tanta gente”, reflexiona. En estos momentos, lleva tres meses en el paro y su preocupación y ocupación diaria es buscar empleo. “Intento tener paciencia y confío en que, más tarde o temprano, encontraré algo. Todos los días salgo a buscar trabajo y me recorro distintos lugares de la Comarca”, comenta. Esta joven hondureña de 29 años sueña en voz alta. Así ha planificado su vida. “El día de mañana me veo haciendo mi vida aquí. Quiero trabajar, ahorrar, sacarme el carnet de conducir, casarme cuando tenga 35 años y tener un hijo con 36”, comparte con una sonrisa.



Marlen comparte piso en Barañain con una familia peruana.

Espíritu emprendedor

Además, no descarta emprender un negocio en un futuro. “Ojalá que pueda hacerlo realidad. De momento, me gustaría encontrar trabajo en una tienda, ya que tengo experiencia. Disfruto mucho del trato con la gente”, asegura. En esos momentos, recuerda cuando trabajó en un establecimiento en su tierra natal. “Todavía tengo memorizados todos los códigos”, dice divertida. Marlen no descuida la formación que no pudo tener en su infancia. Ha realizado diferentes cursos y, en la actualidad, participa en uno de atención al cliente y caja. Las nuevas tecnologías acortan la distancia con su Honduras natal y su familia ya que, en estos seis años, no ha vuelto a poner los pies en su país. Vino siendo tía de dos sobrinos y ya tiene cuatro. “Si mi familia está bien, yo estoy bien”, remarca. Marlen lleva una vida tranquila. “No me gusta salir. De vez en cuando quedo con alguna persona que he conocido en los cursos para tomar un café, pero poco más”, confiesa.

A mediados de septiembre, no pudo evitar acordarse de la celebración en Honduras de “las fiestas patrias, con desfiles y danzas folclóricas”. “Pero en mi país hay mucha gente sin empleo y mucha inseguridad en la calle. Muchos intentan entrar en Estados Unidos y van a la suerte. Algunos pierden la vida. Mi propio hermano fue

“EN MI PAÍS HAY MUCHA GENTE SIN EMPLEO Y MUCHA INSEGURIDAD EN LA CALLE”

de ‘mojado’ a Washington sin saberlo mis padres, pero le regresaron”, revela. Con nostalgia, saborea en la distancia “el arroz con pollo” cocinado por su madre y asegura que Honduras “tiene lugares increíbles”. Sin embargo, alaba el sosiego de su vida en Barañain. “Suelo desplazarme en bici, pero también salgo a andar y a correr por el parque. Me gustaría que mi familia pudiera venir y conociera esto”, señala con un toque de tristeza.

Diferencia entre sexo y género

SE DEBEN ROMPER LAS ETIQUETAS QUE ENCORSETAN A HOMBRES Y MUJERES

TODO EL MUNDO parece conocer la diferencia entre sexo y género, ¿pero lo sabemos realmente? El sexo es el conjunto de características biológicas de los organismos vivos determinadas por la naturaleza, y el género, la construcción social y cultural que adscribe a hombres y mujeres a características emocionales, afectivas, intelectuales, así como comportamientos, como si fueran naturales en nosotros. Pensar que las mujeres son habladoras, cariñosas y organizadas y los hombres activos, fuertes y emprendedores es una cuestión de género, algo artificial y creado, asignado de manera arbitraria; estereotipos, etiquetas que se nos han colgado por pertenecer a un sexo u otro.

Estas etiquetas impuestas han dañado enormemente a las mujeres, porque han derivado en desigualdades de trato, oportunidades y derechos, así como en violencia intolerable. Al asignar a las mujeres naturalmente un modelo de femineidad basado en la crianza y el cuidado, la protección y dependencia del varón, la emocionalidad, la fidelidad, la belleza estética, y a los varones en la fuerza, agresividad, independencia, racionalidad y éxito y competitividad laboral, también se les nos han asignado espacios concretos de desarrollo y tipos de trabajo, como si hubiera funciones en exclusiva de hombres y de mujeres. Las consecuencias de esto son un tremendo desequilibrio de poder traducido en todo tipo de discriminaciones (ausencia de las mujeres en el espacio público y la toma de decisiones, salarios más bajos, dobles jornadas, menos derechos y tutela masculina...) y en violencia: en violencia de género, basada en éste, es decir, violencia por el hecho de ser mujer.

Así pues, si de los estereotipos de género nos vamos al desequilibrio de poder y la desigualdad para pasar a la discriminación y después a la violencia, modifiquemos los modelos de masculinidad y femineidad desde la educación, rompamos las etiquetas que encorsetan a hombres y mujeres. Con ello nos re-consideraríamos desde la perspectiva de la igualdad real como seres humanos, sin roles específicos ni mandatos de género que cumplir.

Honduras

ALGUNOS DATOS

- **Superficie:** 112.490 kilómetros cuadrados.
- **Límites:** al norte y al este con el mar Caribe, al sureste con Nicaragua, al sur con el Golfo de Fonseca y El Salvador, y al oeste con Guatemala.
- **Capital:** Tegucigalpa.
- **Población:** 8 millones de habitantes.
- **Lengua oficial:** español.
- **Moneda:** lempira.
- **Religión:** predomina la religión católica.
- **Recursos:** es uno de los principales productores de plátanos y café. Su principal sector económico es la agricultura, seguido por la minería y la maquila.

